

**Termine der Organe der SZG / feste Arbeitsgruppen & Kommissionen /
 Dates de séances des organes CCM / groupes de travail et commissions fixes**

SZG Termine / Calendrier CCM				2023
Januar / Janvier	19.	ÖGA: Messeleitung anschliessend HV ÖGA-Verein	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE
	19.	Kickoff Überarbeitung Lehrmittel "Pflanzenschutz Gemüsebau"	morgens / le matin	Bern / Berne
	26.	ÖGA: Messeleitung	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE
Februar / Février	06.	Schätzer-Workshop / Atelier des estimateurs	morgens / le matin	Bern / Berne
	14.	SZG: Vorstandssitzung / CCM: Séance du comité	morgens / le matin	Bern / Berne
	16.	Arbeitsgruppe Betriebswirtschaft Gemüse / Groupe de travail Economie d'entr. Légumes	nachmittags / l'après-midi	online
	20.	Erfahrungsaustausch MDP / Échange des expériences MDP	nachmittags / l'après-midi	online
März / Mars	09.	ÖGA: Messeleitung	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE
	22.	Arbeitsgruppe Meldewesen Kantone-SZG / Groupe de travail "service d'annonce" Cantons-CCM	morgens / le matin	online
	30.	Gemüsebau Beraterkonferenz / Conférence des conseillers en culture maraîchère	morgens / le matin	online
	offen / ouvert	SZG: Revision / CCM: Révision	offen / ouvert	Koppigen / BE
April / Avril	13.	ÖGA: Messeleitung	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE
	21.	50. Mitgliederversammlung SZG / 50e assemblée des membres CCM	ganzer Tag / toute la journée	Koppigen / BE
Mai / Mai	08.	Erfahrungsaustausch MDP / Échange des expériences MDP	nachmittags / l'après-midi	online
	10.	ÖGA: Gesellschafterversammlung	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE
Juni / Juin	15.	SZG: Vorstandssitzung (Reserve) / CCM: Séance du comité (réserve)	morgens / le matin	Bern / Berne
	29.	ÖGA: Messeleitung	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE
August / Août	23.	SZG: Vorstandssitzung / CCM: Séance du comité	morgens / le matin	Bern / Berne
	24.	ÖGA: Messeleitung	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE
September / Septembre	06.	Gemüsebau Beraterkonferenz / Conférence des conseillers en culture maraîchère	morgens / le matin	Bern / Berne
	20.-23.	Unternehmertagung Gemüse Schweiz / Séminaire des entrepreneurs maraîchers de Suisse	ganzer Tag / toute la journée	Ausland / étranger
Oktober / Octobre	12.	ÖGA: Messeleitung	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE
November / Novembre	16./17.	Forum Forschung Gemüse / Forum Recherches Légumes	ganzer Tag / toute la journée	Koppigen / BE
	21./22.	Nationale Gewächshaustagung / Conférence nationale de production sous abri	ganzer Tag / toute la journée	Strickhof
	23.	ÖGA: Messeleitung	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE
	27.	Erfahrungsaustausch MDP / Échange des expériences MDP	nachmittags / l'après-midi	online
	28.	SZG: Vorstandssitzung / CCM: Séance du comité	ganzer Tag / toute la journée	noch offen / pas encore fixé
	29.	ÖGA: Gesellschafterversammlung	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE
offen / ouvert	Arbeitsgruppe Betriebswirtschaft Gemüse / Groupe de travail Economie d'entr. Légumes	morgens / le matin	Zürich / Zurich	
Dezember / Décembre	20.	ÖGA: Messeleitung	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE

 Erhebungstermine: www.szg.ch > über uns > Termine

 Délai du recensement: www.szg.ch > Présentation > Délais